

Build up of the Practical and Design Samples

实践和设计样例

Torsten Fischer and Dr. Katharina Backes

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH
Bertha-von-Suttner-Strasse 9, 37085 Göttingen
Tel.: ++49 551 900 363-0, Fax: ++49 551 900 363-29
Fischer@KriegFischer.de
www.KriegFischer.de

China, Beijing
November 24, 2009

Building up a biogas plant

生物气工厂的构建

Planning of a biogas plant

生物气工厂的规划

⇒ **Type and consistence of input substrate**

底物的类型和浓度

⇒ **Amount of input substrate per year**

每年提供的底物量

⇒ **Local circumstances**

当地的条件

⇒ **Heat usage**

热的利用

⇒ **Pre treatment, pasteurisation**

预处理，灭菌

⇒ **Automation level**

自动化水平

Compiling a biogas plant

生物气工厂的构建

Planning of a biogas plant

生物气工厂的规划

⇒ Calculation of biogas amount

生物气量的计算

⇒ Size of digester

发酵罐的尺寸

⇒ Size of engine

发动机的尺寸

⇒ Flow sheet

流程图

⇒ Site layout

工地布置

⇒ Estimate of costs

费用预算

Energy Calculation I (Example)

能量核算 1 (样例)

Input:	输入:	
Potato Raw Material	土豆原材料	97.610 t/a
Starch	淀粉	4.495 t/a
Oil	油	636 t/a
Potato Sludge	土豆泥浆	6.583 t/a
Sum	总计	109.324 m³/a

Total Solids:	总固体:	
Potato Raw Material	土豆原材料	20,0 % Input
Starch	淀粉	60,0 % Input
Oil	油	100,0 % Input
Potato Sludge	土豆泥浆	30,0 % Input
Sum	总计	22,7 % Input

Volatile Solids:	挥发性有机固体:	
Potato Raw Material	土豆原材料	90,0 % TS
Starch	淀粉	90,0 % TS
Oil	油	95,0 % TS
Potato Sludge	土豆泥浆	90,0 % TS

Energy Calculation II (Example)

能量核算 II (样例)

Hydraulic Retention Time	水力停留时间	41,7 days
Digester Volume (net)	发酵罐体积 (净的)	12.500 m³
Organic Load Rate	有机负荷	4,9 kgVS/m³/d
Specific Gas Production Rate:	特殊气产率:	
Potato Raw Material	土豆原材料	600 m³/t VS
Starch	淀粉	600 m³/t VS
Oil	油	1.000 m³/t VS
Potato Sludge	土豆泥浆	700 m³/t VS
Biogas Production:	生物气产量:	
Potato Raw Material	土豆原材料	10.541.880 m³/a
Starch	淀粉	1.456.380 m³/a
Oil	油	604.200 m³/a
Potato Sludge	土豆泥浆	1.244.187 m³/a

Energy Calculation III (Example)

能量核算 III (样例)

Methane Content:	甲烷量:		
Potato Raw Material	土豆原材料		58 %
Starch	淀粉		60 %
Oil	油		65 %
Potato Sludge	土豆泥浆		62 %
Sum	总计		59 %
Calorific Value:	热值		5,9 kWh/m ³
Biogas Production:	生物气产量		13.846.647 m ³ /a
			1.581 m ³ /h
Biogas Power:	生物气发电		9.306 kW
Engine Power (installed) (3 Gas Engines)	发动机功力 (已安装) (3个)		10.500 kW
Engine Power (electric)	发动机功力 (电)		4.200 kW
Produced Energy (electric)	产能 (电)		32.608.977 kWh/a
Engine Power (thermal)	发动机功力 (热)		5.250 kW
Produced Energy (thermal)	产能 (热)		40.761.222 kWh/a

Mass Balance I (Example)

物质核算I (样例)



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Input	Starch	Oil	Raw Potato	Sludge	Total	
Input (t/a)	4.495	636	97.610	6.583	109.324	
Input (t/d)	12,32	1,74	267,42	18,04	299,52	
Total solids (%)	60,0%	100,0%	20,0%	30,0%	22,7%	
Total solids (t/a)	2697,0	636,0	19522,0	1974,9	24829,9	
Total solids (t/d)	7,4	1,7	53,5	5,4	68,0	
Volatile solids (% TS)	90,0%	95,0%	90,0%	90,0%	90,1%	
Volatile solids (t/a)	2.427	604	17.570	1.777	22.379	
Volatile solids (t/d)	6,7	1,7	48,1	4,9	61	
Water (t/a)	1.798	0	78.088	4.608	84.494	
Water (t/d)	5	0	214	13	231	
spec. Gas Production rate (m ³ /t VS) (dry gas, Normal conditions)	600	1.000	600	700		
	1,18 kg/m ³					
Biogas						
Gas production (m ³ /a)	1.456.380	604.200	10.541.880	1.244.187	13.846.647	
Gas production (m ³ /d)	3.990	1.655	28.882	3.409	37.936	
Gas production (t/a)	1.719	713	12.439	1.468	16.339	
Gas production (t/d)	4,71	1,95	34,08	4,02	44,76	
Water content:	4%	69	29	498	59	654
Wet Gas 37°C (t/a)	1.787	741	12.937	1.527	16.993	
Wet Gas 37°C (t/d)	4,90	2,03	35,44	4,18	46,56	

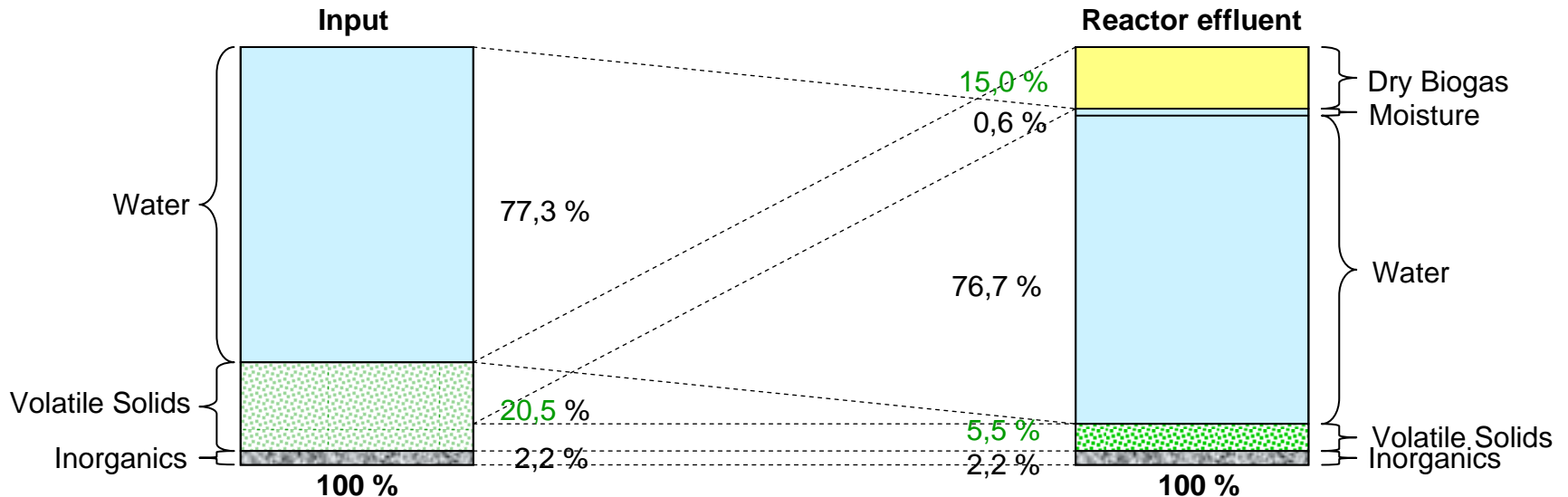
Mass Balance II (Example)

物质核算II (样例)



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Reactor effluent				
Total solids (t/a)				8.491
Total solids (t/d)				23
Volatile solids (t/a)				6.040
Volatile solids (t/d)				17
Water (t/a)				83.841
Water (t/d)				230
Output (t/a)				6 Monate: 46.166
Total solids (%)				9,2%



Organic Loading Rate

有机负荷率

The organic loading rate (OLR) is the daily amount (d) of volatile solids (kg VS) per digester volume (m³).

有机负荷率（OLR）是指每天每单位发酵罐体积(m³)的挥发性固体量(kg VS)。

$$\text{OLR} = \text{VS} * \text{V}^{-1} * \text{t}^{-1} \quad [\text{kg} * \text{m}^{-3} * \text{d}^{-1}]$$

The organic loading rate should be in between

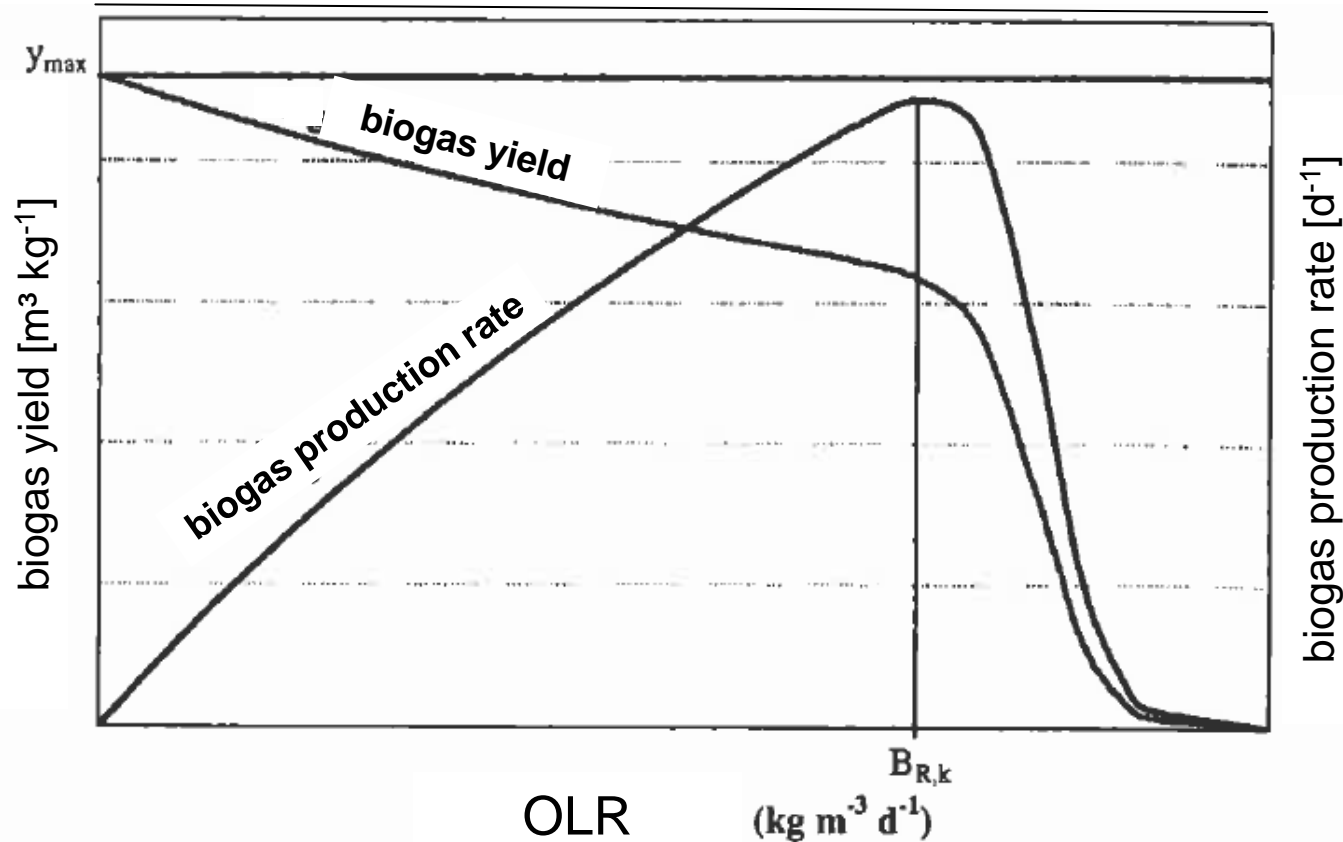
3 to 5 kg VS * m⁻³ * d⁻¹

有机负荷率在3 到 5 kg VS * m⁻³ * d⁻¹

Organic Loading Rate (OLR) 有机负荷率(OLR)



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH



Biogas yield and biogas production rate depending on the organic loading rate (source: Pia Mähnert; Kinetik der Biogasproduktion; 2008)

生物气产量和生物气产率与有机负荷率关系

Hydraulic Retention Time

水力停留时间

- The **Hydraulic retention time (HRT)** is a measure of the average length of time that the substrate remains in a digester.

水力停留时间（HRT）是底物存留在发酵罐里的平均时间

- $HRT = \text{Volume of digester} / \text{Volume of substrate (flowrate)}$
 $HRT = V [m^3] / t \text{ FG} [m^3/\text{Tag}]$

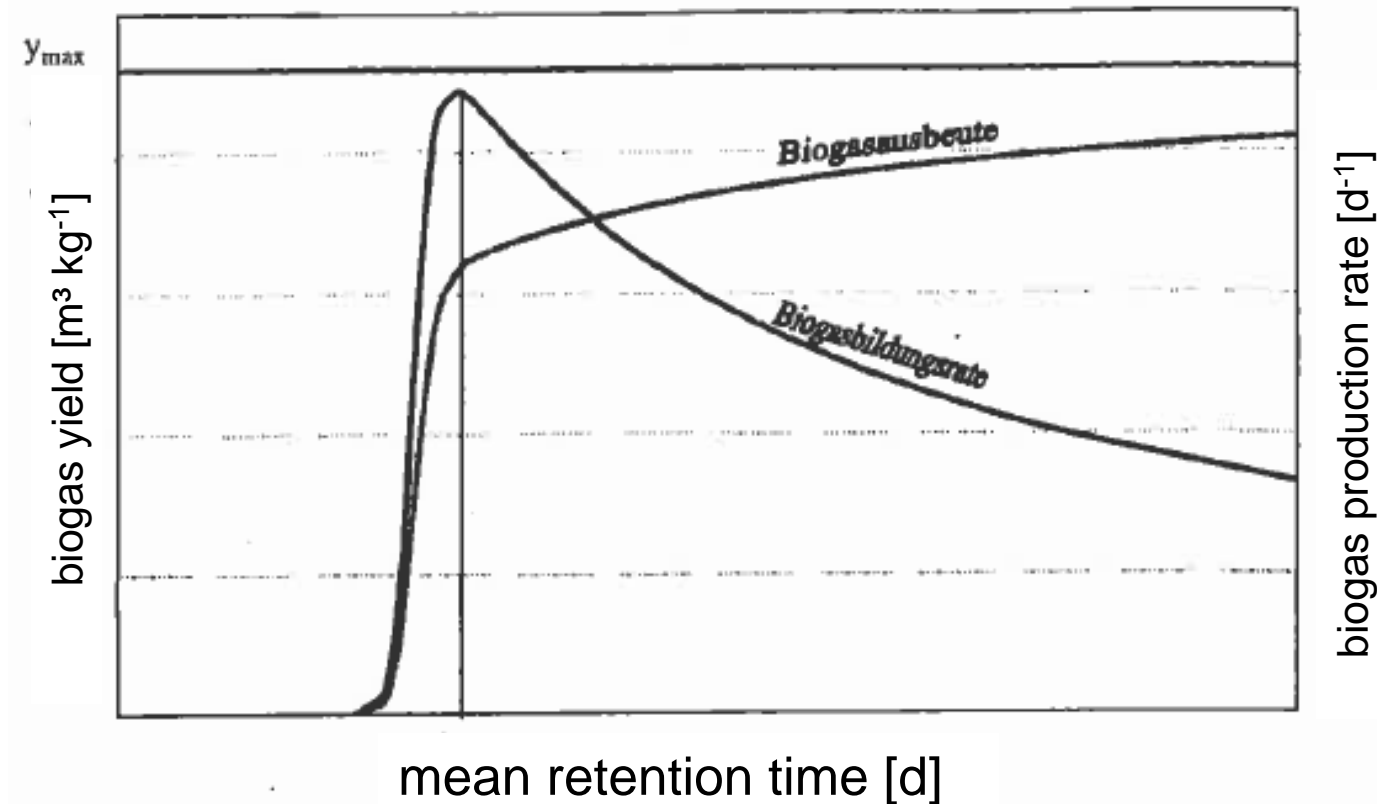
HRT= 发酵罐体积/ 物质体积（流速）

- The optimum retention time depends on the degradability of the substrate

根据物质降解率而制定的最优停留时间

Hydraulic Retention Time

水力停留时间



Biogas yield and biogas production rate depending on the mean retention time t_m

(source: Pia Mähnert; Kinetik der Biogasproduktion; 2008)
生物气产量和生物气产率与平均停留时间 t_m 的关系

Task 1: Energy Calculation

任务1： 能量计算

Input:	输入:	
Cattle Manure	牛粪	20.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	10.000 t/a
Sludge Fat Trap	含脂肪泥浆	5.000 t/a
Sum	总计	<hr/> 35.000 m ³ /a

Total Solids:	总固体:	
Cattle Manure	牛粪	90 % Input
Kitchen Waste	厨房垃圾	?) % Input
Fats	脂肪	15,0 % Input
Sum	总计	<hr/> 13,0 % Input

What is the dry matter content of the mixture?

什么是混合物的干物质含量?

Task 2: Energy Calculation

任务2: 能量计算



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Input:	输入:	
Cattle Manure	牛粪	20.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	10.000 t/a
Sludge Fat Trap	脂肪	5.000 t/a
Sum	总计	<hr/> 35.000 m ³ /a
Total Solids:	总固体:	
Cattle Manure	牛粪	9,0 % Input
Kitchen Waste	厨房垃圾	20,0 % Input
Fats	脂肪	15,0 % Input
Sum	总计	<hr/> 13,0 % Input
Volatile Solids:	挥发性固体:	
Cattle Manure	牛粪	82,0 % TS
Kitchen Waste	厨房垃圾	88,0 % TS
Fats	脂肪	85,0 % TS
Hydraulic Retention Time	水解停留时间	?
Digester Volume (net)	发酵罐体积	?
Organic Load Rate	有机负荷率	3,5 kgVS/m ³ /d

What is the volume of the digester? (Given in m³)

How long is the hydraulic retention time? (Given in days)

什么是发酵罐体积(m³)? 水力停留时间(天)?

Task 3: Energy Calculation

任务3: 能量计算

Input:	输入:	
Cattle Manure	牛粪	20.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	10.000 t/a
Sludge Fat Trap	脂肪泥浆	5.000 t/a
Sum	总计	<hr/> 35.000 m ³ /a
Total Solids:	总固体:	
Cattle Manure	牛粪	9,0 % Input
Kitchen Waste	厨房垃圾	20,0 % Input
Fats	脂肪	15,0 % Input
Sum	总计	<hr/> 13,0 % Input
Volatile Solids:	挥发性固体:	
Cattle Manure	牛粪	82,0 % TS
Kitchen Waste	厨房垃圾	88,0 % TS
Fats	脂肪	85,0 % TS
Specific Gas Production Rate:	特殊气产率:	
Cattle Manure	牛粪	250 m ³ /t VS
Kitchen Waste	厨房垃圾	700 m ³ /t VS
Fats	脂肪泥浆	1000 m ³ /t VS

What is the total biogas production rate per hour?

什么是每小时总生物气产量?

Task 4: Energy Calculation

任务4: 能量计算

Biogas Production:	气体产量:	
Cattle Manure	牛粪	369.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	1.232.000 m ³ /a
Fats	脂肪	637.500 m ³ /a
Methane Content:	甲烷气含量:	
Cattle Manure	牛粪	63 %
Kitchen Waste	厨房垃圾	60 %
Fats	脂肪	60 %
Sum	总计	60 %
Calorific Value:	热值	6,0 kWh/m ³
Biogas Production:	生物气产量	2.238.500 m ³ /a
		256 m ³ /h
Biogas Power:	生物气发电	1.546 kW

What is the optimum size of the engine?

什么是发动机的最佳型号?

Task 5: Energy Calculation

任务5： 能量计算

Biogas Production:	生物气体产量:	
Cattle Manure	牛粪	369.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	1.232.000 m ³ /a
Fats	脂肪	637.500 m ³ /a
Methane Content:	甲烷含量:	
Cattle Manure	牛粪	63 %
Kitchen Waste	厨房垃圾	60 %
Fats	脂肪	60 %
Sum	总计	<hr/> 60 %
Calorific Value:	热值:	6,0 kWh/m ³
Biogas Production:	生物气产量	2.238.500 m ³ /a
		256 m ³ /h
Biogas Power:	生物气发电	1.546 kW
Engine Power (installed) (1 Gas Engine)		1.645 kW
Engine Power (electric)	发动机功力 (已安装) (1气体发动机	625 kW
Produced Energy (electric)) :	5.145.846 kWh/a
	发动机动力 (电)	

What is the produced electric energy per year?

什么是每年的产电量？

References – Examples

参考—举例



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH



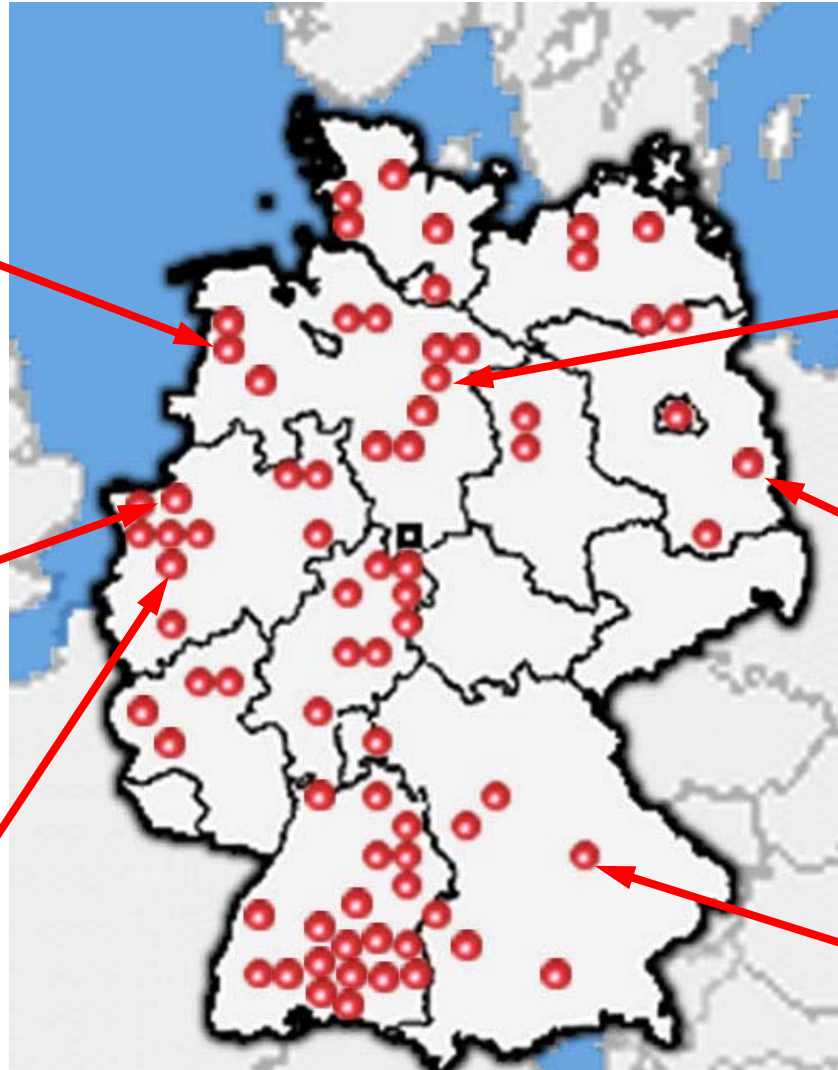
Central Biogas Plant



Energy Crop Biogas Plant



Kitchen Waste Digestion



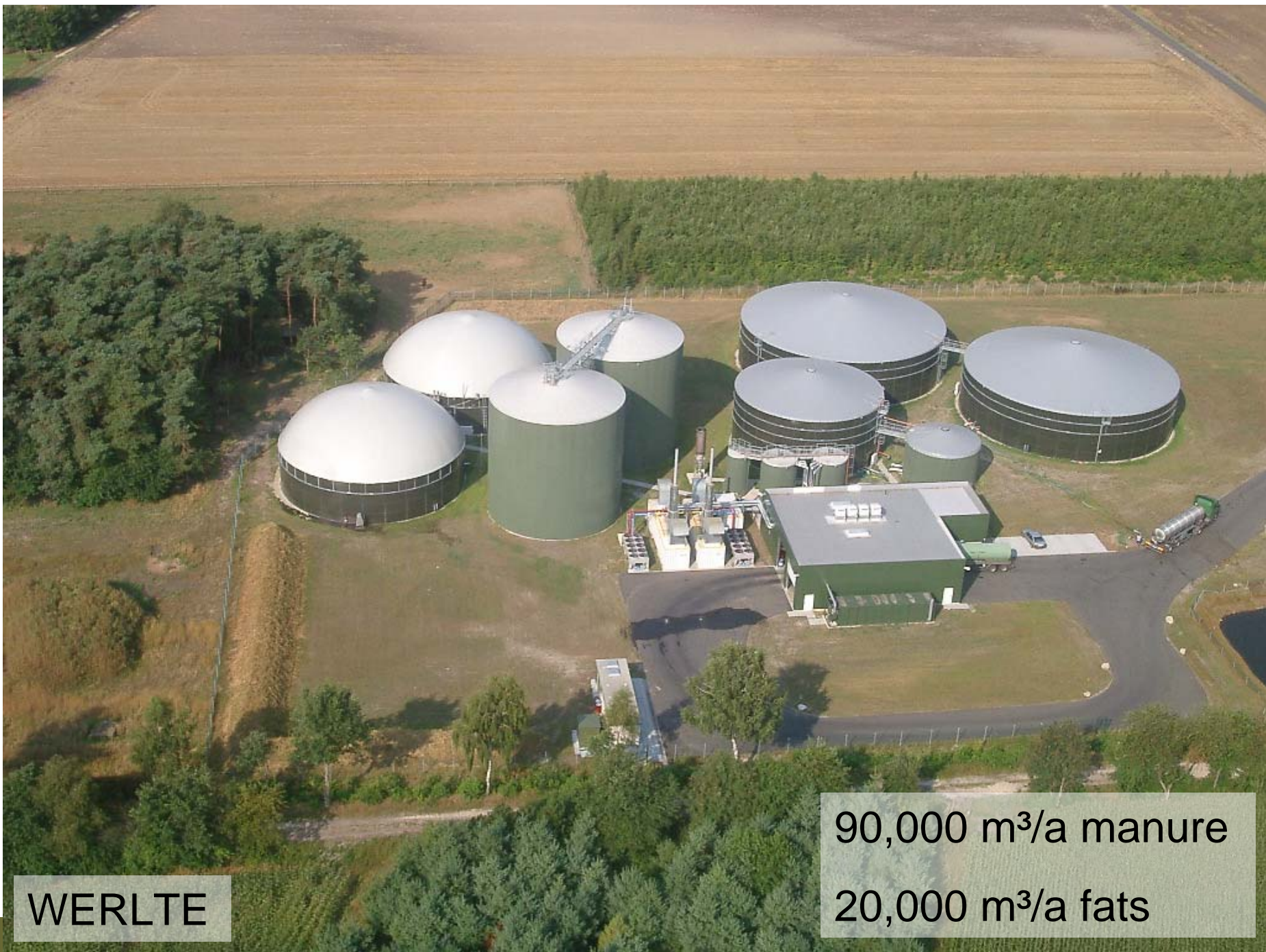
Potato Residue Digestion



Energy Crops with Cattle Manure

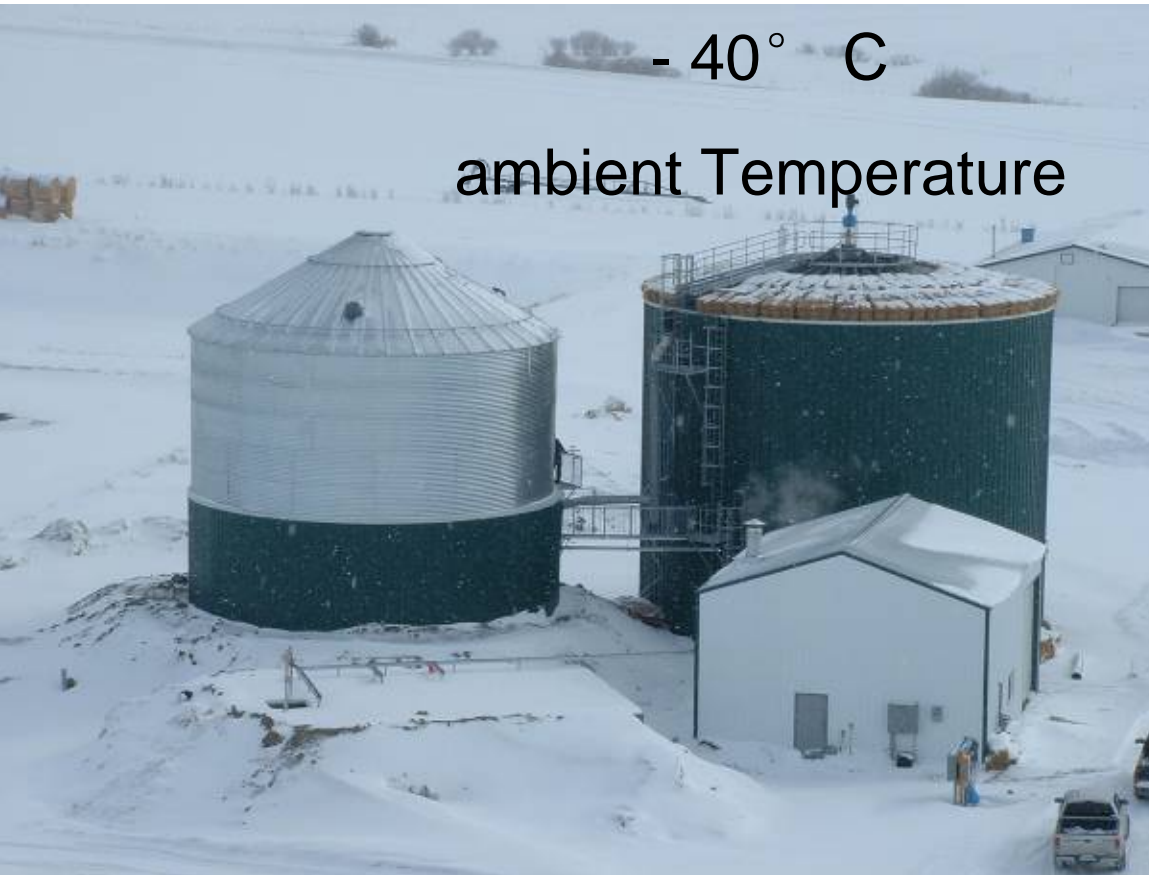


Biowaste Digestion



WERLTE

90,000 m³/a manure
20,000 m³/a fats



- built: 2003 2003年建
- substrate: pig manure, potatoes 底物: 猪粪, 土豆
- digester: 2,000 m³, steel tank 发酵罐: 2,000 m³, 钢罐
- CHP: 4 x 30 kW_e microgasturbines 热电厂: 4 x 30 kW_e 气体涡轮机
- designed for low outside temperature 为外部低温条件而设计
 - special design: gas holder in a tank (left tank) 特殊设计: 气体收集罐 (左侧)
 - special building material for gas holder roof and insulation 气体收集装置保温顶采用特殊材料

France, Noyon 法国



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH



- Substrate: 40,000 t/year fluid and solid organic waste and sludge

物质: 40,000 t/年固体和液态的废物和污泥

- Digester: steel tank 3,479 m³

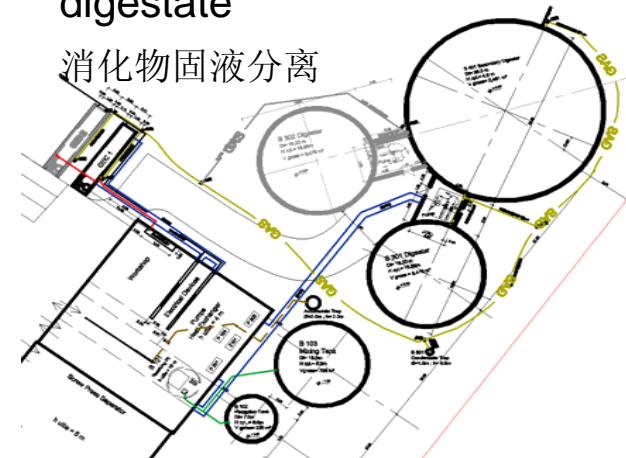
发酵罐: 钢罐3,479 m³

- Gas engine: 716 kW

气体发动机: 716 kW

- Solid-fluid separation of the digestate

消化物固液分离



Seismic Zone IV



- **Input: manure, co-fermentation**
底物: 粪便, 混合发酵
- **Digester: steel tank, glass coated, 1,500 m³**
发酵罐: 钢罐, 玻璃层, 1,500 m³
- **Gas holder roof above 450 m³ secondary digester + external Gas Holder**
气体收集器顶部体积450 m³ 二级发酵和外部气体收集器
- **Diesel gas engines: 3 x 65 kWel**
柴油机气体发动机: 3 x 65 kWel

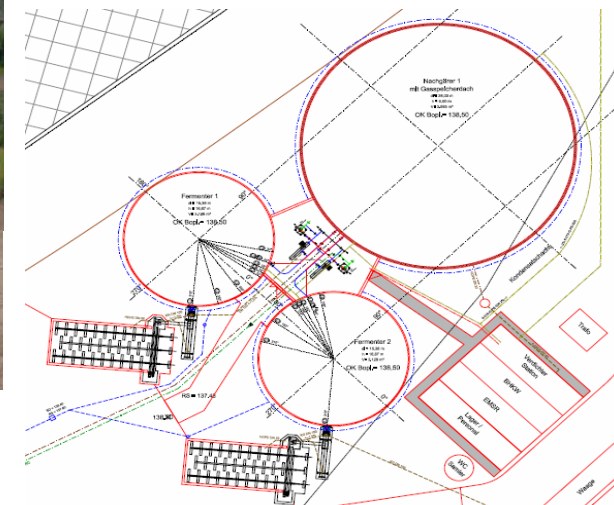
Germany, Falkenstein 德国



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH



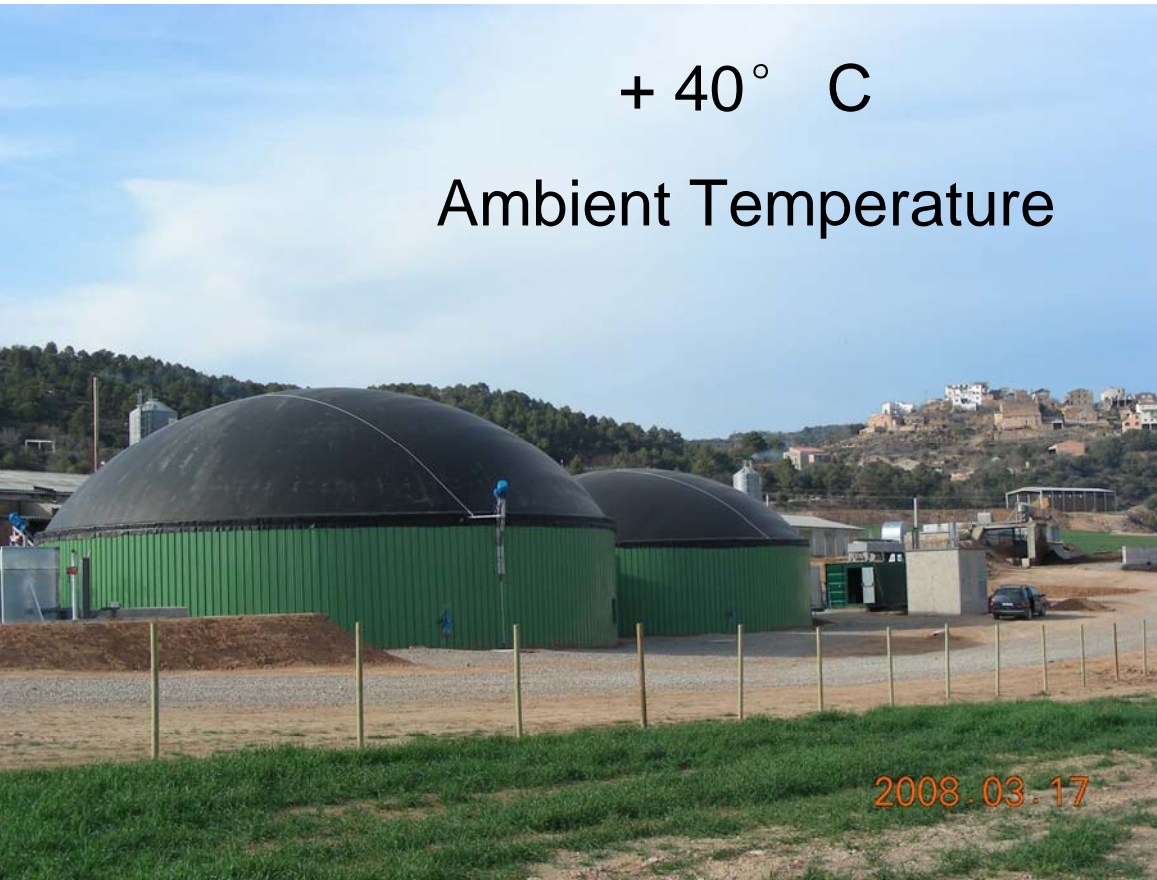
- Input: corn silage, other Silage
底物: 玉米仓储饲料和其他饲料
- Digester: steel tank, glass coated, 2 x 3.500 m³
发酵罐: 钢罐, 玻璃壁, 2 x 3.500 m³
- Gas engine: 2 x 716 kWe
气体发动机: 2 x 716 kWe



Spain, Montargull 西班牙

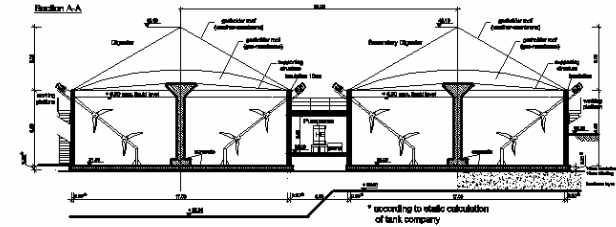


Krieg & Fischer Ingenieure GmbH



+ 40° C

Ambient Temperature



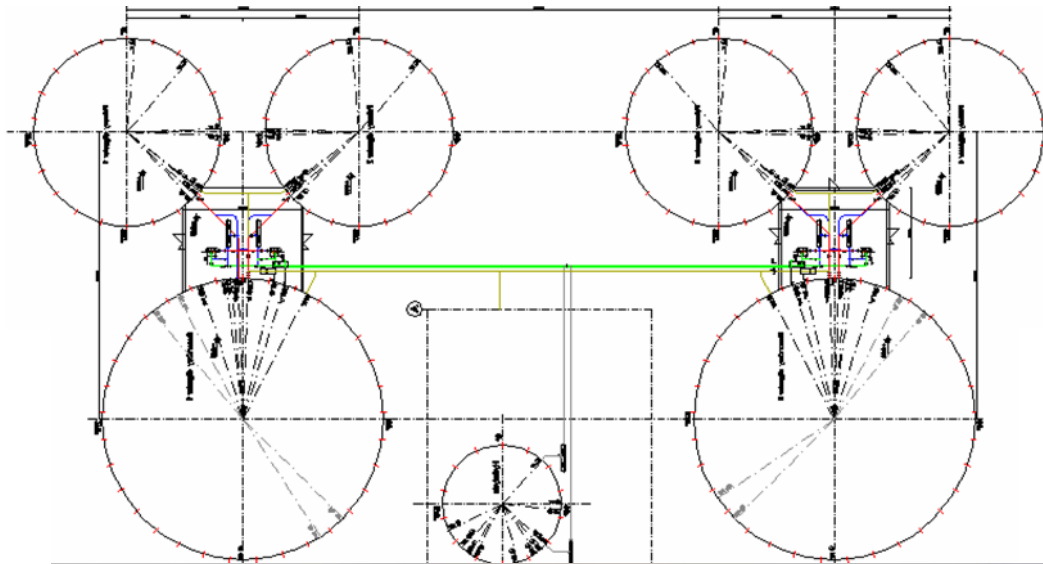
- Input: pig manure, FOG, slaughterhouse waste water sludge
底物：猪粪，FOG，屠宰场废物污水和污泥
- Digester (2.080 m³) and secondary digester with gas holder roof
发酵罐和带有气体收集顶的二甲发酵罐
- Special gas cooling system adopted to high ambient temperature
特殊气体冷却系统适合高温环境
- CHP: 364 kWe 电热厂：364 kWe
- Invest 820.000 € 投资820.000 €

Kensington, Prince Edward Island, Canada

加拿大



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH



- built: 2008 2008年建厂
- preliminary laboratory tests 2007
2007年首先实验室研究
- substrate: potato residues, oil,
potato starch
底物: 土豆残渣, 油, 土豆淀粉
- digester: 4 x 5,500 m³,
steel tank
发酵罐: 4 x 5,500 m³, 钢罐
- size: 12 MW_{th} 规格: 12 MW_{th}
- 2 stage digestion with hydrolysis,
2 secondary digesters with gas
holder roof
带有水解的二级发酵
带有顶部气体收集的二级发酵罐
- biogas is used for heating
purposes – hot water production
生物气可用作加热 – 热水生产



- substrate: cattle manure (270 tons/year, DM 12%), liquid waste from food industry (83 tons/year) food waste
底物：动物粪便（270吨/年，干物质12%），食品工业的液态废物（83吨/年）食物废物
- sediment removal from the digester
发酵罐里的沉积物的处理
- gas distribution in a biogas grid, expected gas production 18.813 m³ per day
生物气输电站中的气体分布，预测每天产气18.813 m³
- expected power generation capacity: 1,500 kWe
预计电能产量：1,500 kWe
- construction costs: \$ 5 million
建设费用：\$ 5 million

Solutions

解决方案



Task 1: Energy Calculation

任务1: 能量计算



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Input:

Cattle Manure
Kitchen Waste
Sludge Fat Trap

Sum

输入:

牛粪
厨房垃圾
含脂肪泥浆
总计

20.000 m³/a

10.000 t/a

5.000 t/a

35.000 m³/a

Total Solids:

Cattle Manure
Kitchen Waste
Fats

Sum

总固体:

牛粪
厨房垃圾
脂肪
总计

9,0 % Input

20,0 % Input

15,0 % Input

13,0 %

Task 2: Energy Calculation

任务2: 能量计算



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Input:	输入:	
Cattle Manure	牛粪	20.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	10.000 t/a
Sludge Fat Trap	脂肪	5.000 t/a
Sum	总计	<hr/> 35.000 m ³ /a
Total Solids:	总固体:	
Cattle Manure	牛粪	9,0 % Input
Kitchen Waste	厨房垃圾	20,0 % Input
Fats	脂肪	15,0 % Input
Sum	总计	<hr/> 13,0 % Input
Volatile Solids:	挥发性固体:	
Cattle Manure	牛粪	82,0 % TS
Kitchen Waste	厨房垃圾	88,0 % TS
Fats	脂肪	85,0 % TS
Hydraulic Retention Time	水解停留时间	31,3 days
Digester Volume (net)	发酵罐体积	3.000 m³
Organic Load Rate	有机负荷率	3,5 kgVS/m³/d

Task 3: Energy Calculation

任务3: 能量计算



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Input:	输入:	
Cattle Manure	牛粪	20.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	10.000 t/a
Sludge Fat Trap	脂肪泥浆	5.000 t/a
Sum	总计	<u>35.000 m³/a</u>

Total Solids:	总固体:	
Cattle Manure	牛粪	9,0 % Input
Kitchen Waste	厨房垃圾	20,0 % Input
Fats	脂肪	15,0 % Input
Sum	总计	<u>13,0 % Input</u>

Volatile Solids:	挥发性固体:	
Cattle Manure	牛粪	82,0 % TS
Kitchen Waste	厨房垃圾	88,0 % TS
Fats	脂肪	85,0 % TS

Specific Gas Production Rate:	特殊气产率:	
Cattle Manure	牛粪	250 m ³ /t VS
Kitchen Waste	厨房垃圾	700 m ³ /t VS
Fats	脂肪泥浆	1000 m ³ /t VS

Biogas Production:	生物气体产量:	
Cattle Manure	牛粪	369.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	1.232.000 m ³ /a
Fats	脂肪	637.500 m ³ /a

<p>Sum: 2.238.500 m³/a 256 m³/h</p>
--

Task 4: Energy Calculation

任务4： 能量计算



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Biogas Production:

Cattle Manure	生物气体产量: 牛粪	369.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	1.232.000 m ³ /a
Fats	脂肪	637.500 m ³ /a

Methane Content:

Cattle Manure	甲烷气含量: 牛粪	63 %
Kitchen Waste	厨房垃圾	60 %
Fats	脂肪	60 %
Sum	总计	60 %

Calorific Value:	热值	6,0 kWh/m ³
Biogas Production:	生物气产量	2.238.500 m ³ /a
	生物气发电	256 m ³ /h
Biogas Power:		1.546 kW

Engine Power (installed) (1 Gas Engine)	发动机功力 (已安装) (1气体发动机):	1.645 kW
Engine Power (electric)	发动机动力 (电)	625 kW
Produced Energy (electric)	热能(电)	5.846 kWh/a
Engine Power (thermal)	发动机(热)	144 kW
Produced Energy (thermal)	产能(热)	5.603 kWh/a

Task 5: Energy Calculation

任务5: 能量计算



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Biogas Production:	生物气体产量:	
Cattle Manure	牛粪	369.000 m ³ /a
Kitchen Waste	厨房垃圾	1.232.000 m ³ /a
Fats	脂肪	637.500 m ³ /a
Methane Content:	甲烷含量:	
Cattle Manure	牛粪	63 %
Kitchen Waste	厨房垃圾	60 %
Fats	脂肪	60 %
Sum	总计	60 %
Calorific Value:	热值:	6,0 kWh/m ³
Biogas Production:	生物气产量	2.238.500 m ³ /a
	生物气发电	256 m ³ /h
Biogas Power:		1.546 kW
Engine Power (installed) (1 Gas Engine)	发动机功力 (已安装) (1气体发动机):	1.645 kW
Engine Power (electric)	发动机动力 (电)	625 kW
Produced Energy (electric)		5.846 kWh/a
Engine Power (thermal)		144 kW
Produced Energy (thermal)	热能(电) 发动机(热) 产能(热)	5.603 kWh/a